



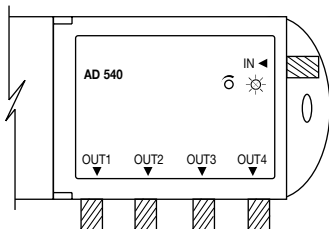
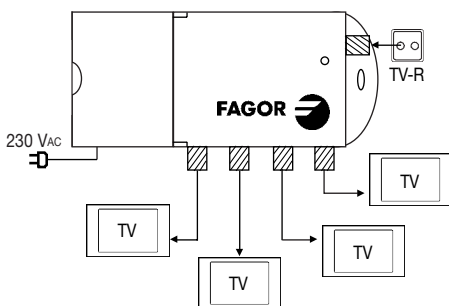
- E** AMPLIFICADOR DE INTERIOR
FIN LINJAVAHVISTIN
F AMPLIFICATEUR D'INTERIEUR
GB INDOOR BROAD-BAND AMPLIFIER
I AMPLIFICATORE
P AMPLIFICADOR



AD 540

E	FIN	F	GB	I	P		AD 540
Tensión de red	Käyttöjännite	Alimentation	Mains voltage	Tensione d'ingresso	Alimentação	V _{ac}	198 ÷ 250
Banda cubierta	Taajuusalue	Bande couverte	Bande coverage	Bande d'ingresso	Banda coberta	MHz	47 ÷ 862
Ganancia	Vahvistuksen säätö	Gain	Gain	Guadagno	Ganho	dB	16 ÷ 20 (47 ÷ 862 MHz)
Regulación	Regulation	Réglage	Regulation	Regolazione	Regulação	dB	0 ÷ 16
Figura de ruido	Kohinaluku	Facteur de bruit	Noise figure	Figura di rumore	Valor de ruido	dB	4
Nº de salidas	Lähtöojen lukumäärä	Nbre. de sorties	Nº of outputs	Nº di uscita	Nº de saídas		4
Nivel máximo de salida	Maksimi lähtötaso	Niveau maxi de sortie	Max. output level	Livello massimo di uscita	Nivel maximo de saída	dBµV	100
Impedancia de entradas-salidas	Impedanssi	Impédance d'entrée-sorties	Input-Output impedance	Impedenza d'ingresso-uscita	Impedância de entrads-saídas	Ω	75
Consumo	Teho	Consommation	Consumption	Corrente assorbita	Consumo	W	3
Temperatura de funcionamiento	Käyttölämpötila	Température de fonctionnement	Operating temperature range	Intervalo temperatura di lavoro	Temperatura de funcionament	°C	0 ÷ 50
No abrir el equipo sin desconectar de la red eléctrica.	Sähköiskun vaara älä avaa laitetta	Risque de choc électrique. Ne pas ouvrir.	Risk of electric shock. Do not open.	Rischio di scarica elettrica. Non aprire.	Risco de shock eléctrico. Não abrir.		 

APLICACIÓN / APPLICATION / LIITÄNNÄT



E PUESTA EN MARCHA

- Realizar las conexiones según el diagrama de aplicación. Conectar el módulo a la red. Conectar la carga 75 Ω en la salida no utilizada.

F MISE EN MARCHÉ

- Realiser les connexions comme indiqué sur le diagramme d'application. Brancher le module au réseau 230V. Chaerger avec 75 Ω la sortie libre.

I AVVIO

- Conectare come in l'applicazione diagramma. Collegare 75 Ω l'uscita libera.

FIN KÄYNNISTÄ

- Ohjelmoi laite seuraamalla ohjeista diagrammia. Kytke virta, punainen merkkivalo syttyy. Käytä 75 Ω päätevastusta kuormittamattomassa linjassa.

GB START UP

- Make the connections accordingly to the application diagram. Plug to the mains. Load with 75 Ω the not used output.

P PRONTO A TRABALHAR

- Efectuar as ligações de acordo com diagrama de aplicação. Ligar o módulo a rede elétrica. Conectar la carga de 75 Ω a saída livre.

E**ATENCIÓN**

- Deben evitarse salpicaduras, goteos o lluvia sobre este dispositivo.
No colocar envases que contengan líquidos sobre este producto.
- El cable de alimentación debe mantenerse íntegro ya que la clavija realiza la función de dispositivo de desconexión de red del aparato.

F**ATTENTION**

- Veillez à ce que ce produit ne soit pas exposé à des éclaboussures, coulures ou de la pluie et qu'aucun récipient contenant des liquides, comme un vase, ne soit sur le produit.
- L'intégrité de l'ensemble du cordon d'alimentation doit être préservée, en particulier la fiche d'alimentation qui fait fonction de dispositif de déconnexion du produit du réseau et qui doit rester utilisable.

GB**WARNING**

- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The mains plug is used as the disconnect device and that the disconnect device (plug) shall remain readily operable.

FIN**VAROITOUS**

- Laitetta ei saa käyttää kosteissa tiloissa eikä laite saa joutua kosketuksiin veden kanssa.
- Töpseliä käytetään ottamaan virta pois laitteesta, kun laitteesta on virta pois päältä, virranpoisto laite (töpseli) on helposti toiminnassa.

I**ATTENZIONE**

- Gli apparati non dovranno essere esposti a un gocciolamento o a spruzzi e nessun oggetto riempito con liquidi, come vasi, dovrà essere messo sugli apparati stessi.
- Il cordone di alimentazione usato per scollegare l'apparato deve rimanere a disposizione.

P**ATENÇÃO**

- Deve evitar-se qualquer salpico de água, chuva, etc, sobre este dispositivo. Não colocar embalagens que contenham líquidos junto do produto.
- O cabo de alimentação deve permanecer intacto para que o "acessório de ligação" faça a função de desconexão da rede.

FAGOR

**DECLARACION DE CONFORMIDAD
DECLARATION DE CONFORMITÉ
DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Fabricante/ Fabricant/ Manufacturer/ Fabricante : **FAGOR ELECTRONICA, S.COOP.**

Dirección/ Adresse/ Address/ Direção : **Bº San Andrés s/n - P.O. Box 33
20500 MONDRAGON
(Guipúzcoa) Spain**

NIF / VAT : **F-20 027975**

Declara bajo su exclusiva responsabilidad la conformidad del producto :
Declare, sous notre responsabilité, la conformité du produit :
Declare under our own responsibility the conformity of the product :
Declara exclusiva responsabilidade a conformidade do produto :

AD 540

Según los requerimientos de las Directivas del Parlamento Europeo:
Selon les spécifications des Directives du Parlement Européen :
According to the specifications of directives of the European Parliament:
Com as especificações da Directivas do Parlamento Europeu:

**EMC 89/336/EEC
LVD 73/23/EEC
93/68/EEC**

Para su evaluación se han aplicado las Normas:
Pour l'évaluation ont été appliqués les Normes:
For the evaluation, the following Standards were applied:
Para a avaliação, os seguintes Normas foram aplicados :

**UNE - EN 50083-1: 1996 + A1: 1999 + A2: 1999
UNE - EN 50083-2: 2001**

Fecha: **MAR. 2008**
Date:

Firma: 
Signature: **J.M. Saiz**

**Jefe Calidad Tratamiento de Señal
Head of Quality Dept., Signal Procing**

Fagor Electrónica, S.Coop.

San Andrés, s/n.
E-20500 Mondragón (Spain)
Tel. +34 943 712526
Fax +34 943 712893
E- mail: rf.sales@fagorelectronica.es
www.fagorelectronica.com



FAGOR 